

# 10<sup>a</sup> FIERA DEL SEDANO ROSSO - SHOPPING WEEK-END

## Giovedì 17 ottobre ore 20.00

❖ **Anteprima Cena di Gala**  
**AGRITURISMO CASCINA GORGIA**  
Strada Stupinigi, 80 – Orbassano (TO)

Info e prenotazioni: 011/9002384 | 800.370.850  
Euro 32,00

## Venerdì 18 ottobre ore 18.00

❖ **Mostra fotografica dedicata alla Città di Elk (PL)**  
A cura di Lino Tiozzo, presso il Centro Studi AER (Via Cruto, 8)  
(aperto anche sabato 19 e domenica 20 ottobre)

## Sabato 19 ottobre dalle ore 15.30 alle ore 19.30

❖ **Atelier dei Sapori d'Italia**  
Degustazioni gratuite di prodotti DOP e IGP abbinati a vini DOC e DOCG rigorosamente selezionati dai Consorzi di Tutela in Piazza Umberto I  
**Domenica 20 ottobre**

❖ **1<sup>a</sup> Raduno di auto d'epoca**  
Piazza Umberto I a cura di Delta One  
**Domenica 20 ottobre** - Via Alfieri

## Domenica 20 ottobre dalle ore 10.00 alle ore 19.30

❖ **X Fiera del Sedano Rosso**  
**Sedano in Piazza**  
Mostra mercato dell'enogastronomia e dei prodotti tipici DOP e IGP e dell'eccellenza artigiana a cura del Consorzio del Sedano Rosso in Via Roma

❖ **Concorso Vetrine al Sedano Rosso**  
**Negozi aperti dalle ore 10.00 alle ore 19.30**  
A cura dei commercianti di Via Roma, Via Alfieri, Via Castellazzo, Piazza Umberto I, Via San Rocco, Viale Regina Margherita, Via Cavour, Via Vittorio Emanuele e tanti altri luoghi del commercio.  
*I negozi aderenti al progetto omaggeranno la propria clientela con dei buoni che daranno diritto ad accedere gratuitamente alle degustazioni di prodotti tipici all'Atelier dei Sapori d'Italia e alle aree gioco per i più piccoli.*

## ❖ Animazione musicale - ore 15.30 / 19.30

Artisti di strada cover pop, jazz, folk a cura della **Beppe DJ Music and Entertainment** e balli popolari da strada: pizziche e tarante a cura dei Melannurca.  
Il **Gruppo Face-Off** proporrà musica rock psichedelica dal vivo in Via Castellazzo, mentre il **Gruppo Maniacs** si esibirà con musica a 360° in Via San Rocco.

❖ **Laboratori del Trucco e sculture di palloncini**  
In Piazza Umberto I

❖ **I giochi del tempo che fu**  
Giochi rigorosamente in legno: mucche e caprette da mungere, mucche a "dondolo", ruote pazzia, pinocchio bowling ecc...  
In Via Vittorio Emanuele

❖ **Baby Parking gonfiabili** Via Castellazzo  
Area giochi per i più piccoli assistito da personale qualificato

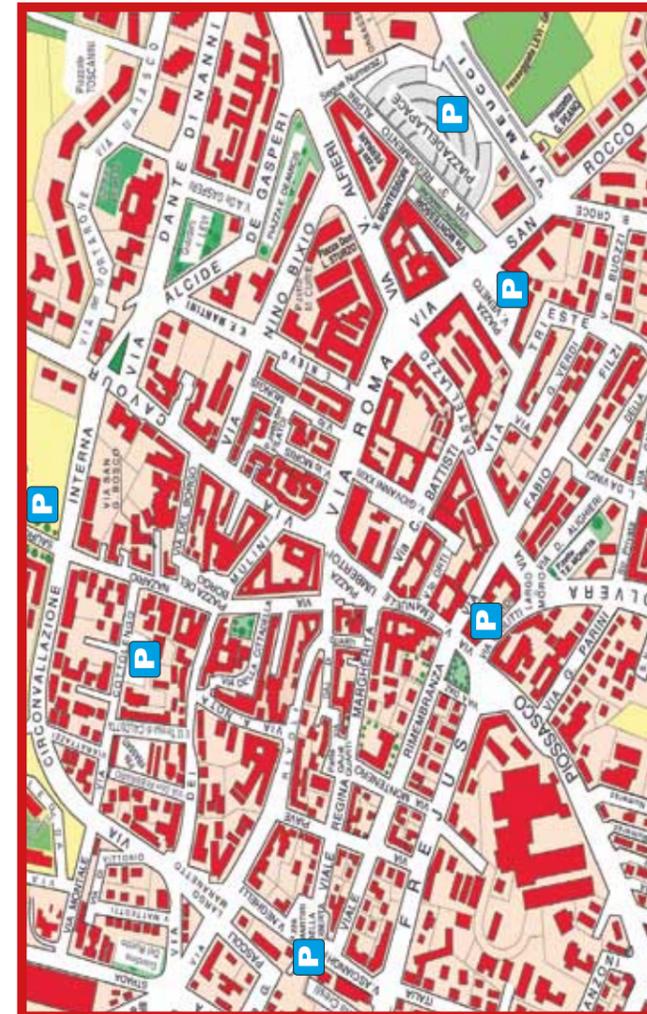
❖ **Trenino del Sedano Rosso (anche sabato 19 ottobre)**  
**Percorso di sabato:** Via Alfieri, Via Nino Bixio, Via Cavour, Via Roma, Piazza Umberto I, Via Vittorio Emanuele II, Via Fabio Filzi, Via Castellazzo, Via Trieste, P.zza Vittorio Veneto, Via San Rocco, Via Alfieri - ore 10,00-19,30  
**Percorso domenicale:** Via Alfieri, Via Montessori, Via III Regg. Alpini, Via San Rocco, Via Castellazzo, Via Trieste, Piazza Vittorio Veneto - Via San Rocco, Via Alfieri.

❖ **Torneo di scacchi**  
**Memorial Valter Mollo**  
Iscrizioni aperte a partire dalle ore 9.30 presso la Sala Rappresentanza del Comune di Orbassano in Piazza Umberto I

❖ **5<sup>a</sup> edizione Trofeo Sedano Rosso**  
**Gara podistica di 10 km**  
Manifestazione regionale di corsa su strada valida come Corripiemonte 152 strada: 24<sup>a</sup> prova.  
Ritrovo alle ore 8.00 in Piazza Umberto I, partenza dalle ore 9.00

❖ **Creativo DOC**  
Banchetti dell'Eccellenza Artigiana in V.le Regina Margherita

❖ **Passeggiata sugli asini**  
in Via Vittorio Emanuele



**Domenica 20 ottobre**

**10<sup>a</sup> Edizione Fiera del Sedano Rosso**

**SPERIALE 10 ANNI**

**Shopping week-end con il Sedano Rosso**

**Cena di Gala**  
**Giovedì 17 ottobre**  
Agriturismo Cascina Gorgia  
Orbassano  
Info e prenotazioni:  
numero verde: 800.370.850

**P.zza Umberto I**  
**Domenica 20**  
Festeggiamenti per  
i 10 anni di Fiera.  
Degustazioni, intrattenimenti  
e giochi per i più piccoli  
Gara podistica di 10 km  
Trofeo Sedano Rosso 5<sup>a</sup> edizione

**Menu a tema**  
**Venerdì 18,**  
**Sabato 19, Domenica 20**  
Menu extra-speciali  
nei ristoranti  
di Orbassano

Programma completo [www.comune.orbassano.to.it](http://www.comune.orbassano.to.it)

## I RISTORANTI DEL SEDANO ROSSO - Venerdì 18, sabato 19, Domenica 20 ottobre

Il 2013 ci porta un compleanno importante: **10 anni di Sedano Rosso!**

Un progetto nato con l'obiettivo di rilanciare una produzione **"storica"** del nostro territorio, riportando così il sapore e il gusto di un prodotto davvero unico.

E a distanza di 10 anni **il Sedano Rosso** è ormai diventato una piacevole produzione delle nostre terre, un ortaggio che ha saputo conquistare i nostri cittadini e il palato di molti intenditori.

Di strada ne è stata fatta, tanta e di grande qualità. Dai primi "piantini" all'ingresso in **Slow Food**, dalle cene di gala a una Fiera che si è saputa qualificare di anno in anno con **espositori di alto livello**.

Quindi possiamo festeggiare, a distanza di 10 anni, degli importanti risultati.

Il Sedano Rosso è tornato a far parte della nostra tradizione, è ormai riconosciuto come un prodotto di eccellenza e il binomio **Sedano Rosso - Orbassano** ha saputo conquistare le tavole di tanti buongustai.

Ma oltre che a spegnere candeline, un compleanno serve anche per ringraziare tutti coloro che hanno condiviso un cammino così importante.

Grazie dunque al **Consorzio del Sedano Rosso**, a tutti gli Amministratori che in questi anni hanno creduto in questo progetto, alla **Confesercenti**, a Slow Food e alla **CC.I.A. di Torino e provincia**, a tutti i commercianti della nostra Città, agli uffici comunali che da sempre collaborano con buona riuscita dell'iniziativa e ai tanti "appassionati" di Sedano Rosso.

Siamo certi che sarà solo il primo di una serie di altri importanti compleanni. E allora non possiamo che concludere con un augurio sincero: **"Auguri Sedano Rosso, altri... 100 e più di questi anni!"**

L'Assessore  
alle Attività Produttive  
**Giovanni FALSONE**

Il Sindaco  
**Eugenio GAMBETTA**

**da Alvaro**

Ristorante

Via Papa Giovanni XXIII, 6  
Tel. 0119031907 - 3333142940

Aperitivo della casa

Carne cruda di Fassone piemontese con dadolata di sedano rosso e scaglie di Parmigiano  
Flan al sedano rosso con fonduta delicata al gorgonzola

Maltagliati casalinghi con bagnetto al sedano rosso, pomodorini pachino, fave e pecorino

Tagliata di vitello alla brace con crema saporita al sedano rosso e contorno di patate al forno

Cantucci al sedano rosso

Calice di vino selezionato, acqua e caffè

**Euro 28,00**



**Caffetteria Bar  
PORTICI**

Via III Reggimento Alpini, 9 (piazza del mercato)  
Tel. 0119031779

Cocktail a base di sedano rosso

**Euro 3,50**



**Cesar  
café**

Piazza Umberto I, 9  
Tel. 0114920217

Carne cruda con sedano rosso e scaglie di grana, tomino al verde,  
insalata russa, salsiccia cruda al sedano rosso  
(antipasto unico)

**Euro 6,00**

Lasagne al forno al sedano rosso  
Gnocchetti sardi con zafferano, salsiccia al sedano rosso e panna  
(a scelta)

**Euro 5,00**

Salsiccia al sedano rosso alla piastra  
Arrosto di vitello ai sapori  
(a scelta) accompagnati con spinaci e patate al forno

**Euro 5,00**

Torta al cioccolato - Torta di mele (a scelta)

**Euro 2,50**

Proposta di menù fisso comprendente l'antipasto unico, un primo a scelta,  
un secondo con contorno a scelta, il dolce, il caffè, 1/2 di acqua e 1/4 di vino

**Euro 19,00**

**Ristorante Pizzeria  
Coccobritto**

Via Marconi, 7  
Tel. 0119016721- 3397710557

Battuta di Fassone al sedano rosso e scaglie di grana

Risotto con stracchino e sedano rosso

Stracotto di vitello al sedano rosso con patate al forno

Calice di vino

**Euro 22,00**



**Gaia  
Gastronomia**

Via San Rocco, 8  
Tel. 0119016133

Tris di assaggi al sedano rosso:  
insalata di tonno  
insalata russa  
antipasto piemontese

**Euro 4,00**

Sformatini topinambur con sedano rosso

**Euro 4,00**

Polenta con spezzatino, salsiccia e sedano rosso

**Euro 8,00**

Dessert a cura della Pasticceria Jerry - Viale Regina Margherita, 10



**"A Modo Mio"**

Bar Ristorante

Via Roma, 32/a  
Tel. 011 9031779

Insalata di polipo, patate e sedano rosso

Penne gamberetti e sedano rosso

Filetto di branzino al cartoccio al sedano rosso

Patate al forno

Panna cotta con cuore di fragola

1/4 di vino, 1/2 acqua, caffè e limoncello

**Euro 19,00**

**Caffè  
ROMA**

Via Roma, 19  
Tel. 0119040141

Flan al sedano rosso  
Albese con sedano rosso funghi e grana

Agnolotti con ripieno al sedano rosso  
Ravioli del plin al sugo d'arrosto  
(a scelta)

Stinco di maiale con purè al sedano rosso

Tiramisù  
Bonet

Torta della nonna  
(a scelta)

1/4 di vino, caffè

**Euro 19,00**



**Joghia  
Pizza**

Via III Reggimento Alpini, 7/a  
Tel. 0119003743

In occasione della festa del sedano rosso, per tutti i clienti,  
pizza al tegamino e bibita in lattina

**Euro 6,00**

La pizza sarà preparata con un impasto particolare composto da un infuso al sedano rosso e successivamente condita con mozzarella, gorgonzola e sedano rosso tritato.  
(Dehors esterno)



**MY CHICKEN  
Gastronomia**

Via Roma, 41/b  
Tel. 0119032566

Insalata di pollo con noci e sedano rosso  
Flan di sedano rosso e bagna cauda  
Insalata capricciosa con sedano rosso e Parmigiano

Lasagna zucca e gorgonzola  
Caserecce al pesto di sedano rosso e fonduta leggera

Lonza farcita con castagne e funghi  
Gallinella ripiena con pistacchio, sedano rosso e prosciutto

Patate al forno  
Verdure miste al vapore

Crostata autunnale

**Euro 8,00**

**Menù e aperitivi a base di Sedano Rosso**